



Owl Family Notes

Notas de la Familia Búho

Week of January 20-24/semana de 20-24 de enero

Monday/lunes	Tuesday/martes	Wednesday/miercoles	Thursday/jueves	Friday/viernes
20 NO SCHOOL/ No hay clases 	21 HS Soccer at HSI Katy @ 3:00-6:00 PM HS BB HOME Game vs YP East End @ 5:00-8:00 PM After school tutorials	22 Early dismissal @ 1:45 PM	23 A3 Honor Roll Owls of Distinction Awards Cere- mony Title 1 Meeting @ 4:30 pm MS Soccer HOME Game vs KIPP West 3:30-5:30 pm MS BB HOME Game vs KIPP Liberation 5:30-7:30 pm After school tutorials	24 6th Grade WO Cinema HS Soccer at KIPP Houston 3:00-6:00 PM HS BB HOME Game vs KIPP Northeast 5:00-8:00

There is NO SCHOOL for students and staff on Monday, January 20th, 2020 in observance of Martin Luther King Jr. Day. Classes will resume on Tuesday, January 21st.
 NO HAY ESCUELA para estudiantes y personal el lunes 20 de enero de 2020 en celebración del Día de Martin Luther King Jr. Las clases se reanudarán el martes 21 de enero.



Front Office

A4 Grading Period: The A4 grading period began on January 7th. Progress Reports will be going out the week of January 27th. Please talk to your student and ensure they are completing and submitting all their assignments.

Período de calificación A4: El período de calificación A4 comenzó el 7 de enero. Los informes de progreso saldrán la semana del 27 de enero. Hable con su estudiante y asegúrese de que terminen y entreguen sus tareas.

ACE: Have you signed your student up for ACE? If not, there's still time. ACE is currently accepting new students from now until January 31, 2020. Applications can be found at the front office. If your student is currently in ACE, you DO NOT need to submit another application. Feel free to reach out to Mrs. Satchell with any questions.

ACE: ¿Has inscrito a tu estudiante en ACE? Si no, todavía hay tiempo. Actualmente, ACE acepta nuevos estudiantes hasta el 31 de enero de 2020. Las solicitudes se pueden encontrar en la oficina principal. Si su estudiante se encuentra actualmente en ACE, NO necesita enviar otra solicitud. No dude en comunicarse con la Sra. Satchell con cualquier pregunta.



Academics

Tutorials: Tutorials for this semester began this week. If your student is scheduled to attend an after-school tutorial, your child's teacher will reach out directly to you to notify you.

Tutoriales: Los tutoriales para este semestre comenzaron esta semana. Si su estudiante tiene previsto asistir a un tutorial después de la escuela, el maestro de su hijo se comunicará directamente con usted para notificarle.



Student Support

Detentions: Our detention system has been improved toward the end of this semester. A number of students were skipping earned detentions and our system was not well equipped to follow up with them. Our system has been improved and now students who are skipping their earned detentions are being given an extra chance to serve it. If they do not serve the detention after being given the second opportunity, they are being assigned ISS, in-school suspension.

Detenciones: Nuestro sistema de detención ha sido mejorado hacia el final de este semestre. Varios estudiantes faltaban las detenciones obtenidas y nuestro sistema no estaba bien equipado para darles seguimiento. Nuestro sistema ha sido mejorado y ahora los estudiantes que faltan sus detenciones ganadas tienen una oportunidad adicional de servirlo. Si no cumplen la detención después de tener la segunda oportunidad, se les asigna ISS, suspensión escolar.

Title I Meetings – Juntas de Titulo 1

- Please join us at our Title I Meetings to learn about the benefits of family and parent engagement, the Title 1, Part A program, our Family Engagement policy, and more!
- *Por favor acompáñenos en nuestras juntas de Titulo 1 para aprender mas sobre los beneficios de la participación de padres y familias, el program de Titulo 1 Parte A, y el Operativo de Compromiso familiar.*

- Thursday Jan. 23 from 4:30 – 5:30 p.m.
- Monday Jan. 27th from 8:30 – 9:30 a.m.



Celebrations: Black History Month

February 2020

In the month of February, we will be celebrating African American History. We have many fun events planned for our students and families including a Movie Night, educational workshops, and a pot luck celebration. There are many ways that you can get involved and volunteer for the event. You can support us by purchasing a Black History t-shirt. The cost of the shirt is \$15. All proceeds will go to purchase food and clothing for students and families in need. Students will be allowed to wear this shirt every Friday. If you want to purchase a shirt, you may send the money and order form with your child to school or purchase a shirt in the front office.

We will also be having a potluck celebration on Thursday, February 20th from 5-7pm. We are asking for parents to bring food for this event. Thanks so much for the ways you support our school. For more information, you may follow us on Facebook or call 713-924-5200.

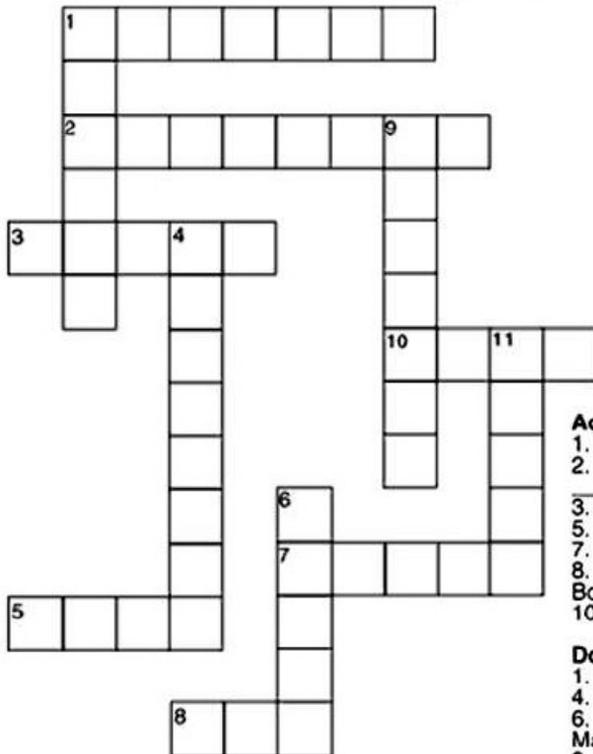
En el mes de febrero, celebraremos la historia afroamericana. Tenemos muchos eventos divertidos planeados para nuestros estudiantes y familias, incluyendo una noche de cine, talleres educativos y una celebración de la suerte. Hay muchas maneras de involucrarse y ser voluntario para el evento. Puedes apoyarnos comprando una camiseta Black History. El costo de la camisa es de \$ 15. Todos los ingresos se destinarán a la compra de alimentos y ropa para estudiantes y familias necesitadas. Los estudiantes podrán usar esta camisa todos los viernes. Si desea comprar una camisa, puede enviar el dinero y el formulario de pedido con su hijo a la escuela o comprar una camisa en la oficina principal.

También tendremos una celebración compartida el jueves 20 de febrero de 5 a 7 pm. Estamos pidiendo a los padres que traigan comida para este evento. Muchas gracias por la forma en que apoya a nuestra escuela. Para obtener más información, puede seguirnos en Facebook o llamar al 713-924-5200.

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
						1
2	3 Food for the Soul: Educating students on African American Dishes 4:20p-5:30p	4 Movie Night: Harriet/TD (MS & HS) 4:15p-6:15p	5	6	7	8
9	10 Food for the Soul: Educating students on African American Dishes 4:20p-5:30p	11 Interacting w/ the Police-Know Your Rights: African American Police Officer's League 4:20p-5:30p	12	13	14 Black-Out Dance (MS & HS) 4:30p-6:00p	15
16	17 No School	18 LIT Social: Various African American Authors 4:20p-5:30p	19 In-School Assembly	20 After-School Assembly	21 Poetry Night/Fashion Show 4:20p-6:00p	22
23	Common Assessments			26 Noon Dismissal Reading Day Part 1	27 No School Reading Day Part 2	28
						29

Complete this activity and submit to the Family Notes Raffle Box for a chance to win 50 props!

Martin Luther King, Jr. Day



Your Name: _____
 Parent's Name: _____
 Parent's Signature: _____
 Date: _____

Across

- Martin Luther, King Jr. was assassinated in _____, Tennessee.
- Fifteen years after his death a bill was signed declaring Martin Luther King, Jr. Day a _____ holiday.
- One of his greatest civil rights accomplishments was the _____ on Washington.
- Dr. King fought against prejudice, people being judged by their _____ color.
- Martin Luther King, Jr. was assassinated during the month of _____.
- The first civil rights movement he was involved in was the Montgomery _____ Boycott.
- Martin Luther King, Jr. was assassinated when he was thirty _____ years old.

Down

- Martin Luther King, Jr. Day is celebrated on the third _____ of January.
- He was married and had four _____.
- Rosa _____ fought for her bus seat and inspired many civil right leaders including Martin Luther King, Jr.
- Martin Luther King, Jr. was born on January 15, 1929 in _____, Georgia.
- In 1964 he received the _____ Peace Prize.